

برگه اطلاعاتی نسبت به اعلام ادغام در جامعه شهر گراتس

اعلام یا تعهد ورود یا ادغام در جامعه در تاریخ 25.02.2016 در شورای شهر گراتس تصویب شده است. شهر (شهرداری) گراتس مایل است شما را با قوانین اولیه همزیستی آشنا سازد، مخصوصاً در مورد تلاشهایی که برای ورود به جامعه از شما انتظار می رود. شهر گراتس امکانات زیادی در اختیار شما قرار می دهد و در قبال آن نیز از شما انتظار دارد که شما اطمینان حاصل نمائید که شما و خانواده شما به بهترین نحو در جامعه ادغام و شهروند فعال جامعه گراتس یا به عبارتی دیگر کشور اتریش شده اید. امضای اعلام ادغام در جامعه زمینه یا شرط استفاده از امکانات زیر می باشد:

- سوسیال کارت
 - منازل اجتماعی (دولتی)
 - تعرفه های طبقه بندی شده و مرحله ای اجتماعی برای آموزش و نگهداری کودکان، به استثنای مهد کودک
 - ورزش و برنامه های ورزشی در تعطیلات از سوی اداره ورزش
 - کلاسهای آموزشی در تعطیلات از سوی اداره خانواده و جوانان
 - پشتیبانی و حمایت مالی
- در صورت درخواست هر کدام یک از امکانات شمرده شده در بالا ارائه برگه اعلام ادغام در جامعه یا به عبارتی امضای آن در محل الزامی می باشد

نام خانوادگی/Familiennam:

نام/Vorname:

تاریخ تولد/Geburtsdatum:

ملیت/Staatsangehörigkeit:

آدرس اینترنتی/E-Mail-Adresse:

تعهد ادغام در جامعه

1- مقدمه

شهر گراتس خود را از سال 2001 شهرمدافع حقوق بشر شناخته و از آن طرفداری می کند و در این راستا با همراهی دولت جمهوری اتریش و استانداری اشتیرمارک دستاوردهای بزرگی در رابطه با افراد کشور ثالث (فاقد حقوق بشر) , پناجویان و افراد محتاج حمایت, بدست آورده است و از این طریق سعی دارد بین افراد با ملیت های مختلف و فرهنگ های متفاوت زندگی مسالمت آمیزی بوجود آورده و از آنان حمایت کند.

شما با ثبت کردن آدرس محل زندگی در شهر گراتس قسمتی از این جامعه خواهید شد و این جامعه به شما این فرصت را می دهد که از موقعیتهای موجود در آن استفاده نمائید , در مقابل شرط اصلی این است که شما به دستورالعملهای اولیه جامعه توجه کرده و طبق آن عمل کنید. از این رو از شما انتظار داریم با ما همکاری لازم را در رابطه با ادغام شما در جامعه داشته باشید.

شهر گراتس سعی دارد با این تعهد (توضیح ادغام در جامعه), شما را با قوانین بنیادین و دستورالعملهای زندگی مسالمت آمیز در این کشور آشنا کرده و شما را از این طریق آگاه سازد که چه رفتار و اقداماتی را انتظار دارد تا بتواند امنیت جامعه و یک زندگی مسالمت آمیز با یکدیگر را تامین کند.

2- ارزشهای پایه و قوانین

سیستم کشور اتریش جمهوری دموکراتیک است, قوانین آن از طریق بحث و مجادله و رای گیری بر پایه قانون از طریق نمایندگان ملت (زن و مرد) وضع می شود

اتریش یک کشور قانون مدار است , اختلافات مردم از طریق ادارات دولتی, پلیس و دادگاههای مستقل حل و فصل می شود, این ارگانها از طریق دولت تعیین شده و طبق قانون عمل می کنند

دولت طبق قوانین دموکراسی تعیین شده و بدون توجه به گرایش های مذهبی عمل می کند.

قانون هرگونه خشونت بدنی (فیزیکی) و روحی و روانی مخصوصا در قبال کودکان و زنان را ممنوع اعلام کرده , چه در اماکن عمومی و چه در زندگی خصوصی اشخاص

هر انسانی حق دارد در این کشور زندگی خود را از لحاظ مذهبی , فرهنگی , علایق و مسائل جنسی طبق سلیقه خود طراحی کند, البته در چارچوب قانون

Integrierungsdeklaration der Stadt Graz

Sprache: Farsi (Persisch)

زنان و مردان در کشور اتریش هرکدام از حقوق یکسان برخوردارند و جنبه های مختلف زندگی خود را , خود تعیین می کنند
برای دختران و پسران مهدکودک وجود دارد و وظیفه آنان یادگیری است
تمامی اطلاعات مهم و دقیق در مورد این قوانین پایه را می توانید در کلاسهای توجیهی و شناسائی , که از طریق صندوق ادغام در
جامعه که با همکاری شهر گراتس عرضه می شود دریافت نمایند.
تذکر : نقض قانون در کشور اتریش باعث خواهد شد که تحریمهای حقوقی در قبال شما اعمال شود که می تواند جریمه مالی, مجازات
تا باطل شدن مجوز اقامت شما را موجب شود.

3 - کار و سیستم تامین اجتماعی

کار یک قسمت اصلی و مهم در جامعه اتریش می باشد . اقتصاد و سیستم تامین اجتماعی در اتریش به مرور زمان بوجود آمده و
حاصل کار سخت و سرمایه اولیه زنان و مردان در نسلهای گذشته بوده است. تمامی کارگران و کارمندان زن و مرد , همچنین
کارفرمایان زن و مرد در این سیستم پول پرداخت می کنند , فقط از این طریق می توان در چنین سیستمی ضمانت کرد که افراد
ضعیف کمک مالی دریافت کرده و ورود دوباره آنان به محیط کار فراهم گردد.
یک هدف مهم از ادغام اجتماعی این می باشد که افراد بتوانند از لحاظ مالی خود کفا گشته و نیازی به کمک دولت نداشته باشند, در
زندگی کاری شرکت کرده و بتوانند از خود نگهداری کنند , بنابر این لازم می باشد که فعال بوده , دوره های آموزشی را گذرانده و از
نقاط مثبت, استعداد و کارآیی خود استفاده کنند
از این رو جمهوری اتریش از آنها انتظار دارد:

■ اعلام آمادگی برای شروع به کار

■ تحصیل و گذراندن دوره های آموزشی که برای ورود به بازار کار در کشور اتریش برای ادغام و شروع اولیه در جامعه لازم و
ضروری است بخصوص فراگیری زبان آلمانی
تذکر : ضمناً برای افرادی که از حداقل پشتیبانی مالی دولت استفاده می کنند قابل ذکر است , در صورت عدم پذیرش کار یا گذراندن
دوره آموزشی , این حداقل پشتیبانی مالی تا 50% و حتی در مواردی بیشتر نیز کاهش خواهد یافت.
من موافق هستم که این تعهدنامه نسبت به ادغام در جامعه , در چارچوب بکارگیری از مشخصات, مورد پوشش قرار گرفته و برای
رسیدگی به درخواستهای من برای حمایت داوطلبانه شهر گراتس مورد استفاده قرار گیرد. هم چنین آگاه هستم که با توجه به این تعهد
نامه در رابطه با این حمایت داوطلبانه شهر گراتس (دولت) امکان لغو یکطرفه آن کتبا وجود دارد.

Unterschrift / امضاء

Ort, Datum / مکان, تاریخ